

# GAZETA DE MADRID

DEL MARTES 30 DE MARZO DE 1813.

## DINAMARCA.

*Copenhague 25 de enero.*

Acaba de llegar á este puerto una embarcacion procedente de Islandia, que salió el 20 de este mes de Gothemburgo, adonde la obligó á entrar un temporal. En dicho dia se hallaba aun detenido por los hielos un navío ingles de dos puentes en la bahía de Livelford, cerca de Gothemburgo. Este es el único buque de guerra ingles que hai actualmente en aquellas aguas, porque una fragata que habia anteriormente se retiró, dirigiendo su rumbo hácia el Norte.

S. M. ha nombrado ya muchos profesores destinados á la enseñanza en la nueva universidad que acaba de fundarse en Noruega.

El 28 de este mes se celebrará con las solemnidades de estilo el cumpleaños de nuestro Soberano, y se representará por primera vez en nuestro teatro el melodrama frances intitulado el *Bosque de Hermanstat*, que ha sido traducido en nuestra lengua, y puesto nuevamente en música por un profesor dinamarques.

## PRUSIA.

*Berlin 16 de enero.*

El dia 6 del corriente murió en esta ciudad de una enfermedad mui aguda el señor conde del imperio frances Baraguai de Hilliers, general de division, coronel general de dragones, gran oficial del imperio, grande águila de la legion de Honor, y caballero de la Corona de Hierro. Sus funerales, á que han asistido el cuerpo diplomático y las autoridades civiles y militares francesas y prusianas, se han celebrado con la mayor pompa. El acompañamiento del entierro era el mas brillante y numeroso, é iba dispuesto con el mejor orden. Abria la marcha un grueso destacamento de la gendarmeria nacional á caballo; venian despues á pie y con las armas á la funerala los cuerpos de la guarnicion francesa de infanteria y caballeria, y detras de ellos una gran música militar fúnebre. Luego seguian diferentes divisiones de dragones que habian estado al mando del difunto, é inmediatamente el carro mortuorio, construido con el gusto mas fino y acomodado á su objeto, tirado de seis caballos con jaeces correspondientes, en el que venia el cuerpo en una suntuosa caja y todas las insignias y decoraciones del conde. Detras del carro fúnebre venia un coche de respeto tirado de seis caballos, y luego otro en que iban sus edecanes. Seguia á pie una

larga fila de oficiales franceses y prusianos, tanto de las tropas de línea como de la guardia nacional, y cerraba la marcha un gran número de coches. Se hicieron tres salvas generales; una al salir el acompañamiento, otra á su entrada en la iglesia, y la tercera al bajar el cuerpo á la bóveda de la iglesia católica, donde se celebró un oficio con la mayor solemnidad.

—Se activa mucho la formacion de los 20 batallones de reserva que ha mandado levantar el gobierno; y se dice que luego que estas tropas aprendan el manejo del arma, pasarán á las orillas del Oder á las órdenes de los generales de Thumen y de Bulow. Se ven llegar aquí todos los dias grandes partidas de reclutas y muchos militares que estaban retirados.

## BAVIERA.

*Nuremberg 20 de enero.*

El periódico aleman intitulado *Misceláneas para la historia moderna*, da las siguientes noticias sobre la familia real de Sicilia, tomadas del viage del ingles Galt.

El carácter firme, activo y arrogante de la Reina ha resistido con fruto por largo tiempo á la influencia y ambicion inglesa. Los empleados ingleses en la corte de Palermo no han logrado nunca imponerla respeto; al contrario, se ha manejado de modo que siempre los ha tenido en una respetuosa sumision. Su hijo segundo el príncipe Leopoldo salió mandando una expedicion dirigida poco hace contra las costas de Nápoles; la conducta del príncipe no correspondió á las esperanzas de la madre, pues la expedicion se desgració. Antes que pudiese desembarcar en Palermo pasó la Reina en una chalupa á la fragata en que venia: fue á saludarla; pero esta lo desechó de sí con la mayor aspereza, y le hizo las mas amargas reconvencciones sobre la afrenta que causaba á su familia harto desgraciada. El Rei tiene un carácter mui bondadoso, y nada mas. He aquí un rasgo mui reciente de su buen natural. Unos oficiales ingleses que estaban comiendo en una fonda, calientes con el vino, se empezaron á tirar los tizones ardiendo que habia en la chimenea, y uno que cayó por la ventana fue á dar sobre el coche del Rei, que á este tiempo pasaba cabalmente por la calle. Los guardias que acompañaban al Rei entraron en la fonda, y vinieron á decirle lo que era; pero este mandó andar el coche diciéndoles: "Esto no importa nada; dexadlos, dexadlos, estan borrachos."

Apenas se habla del príncipe heredero, que actualmente tiene las riendas del gobierno. Parece que

354  
es un hombre de un carácter muy dulce y pacífico,  
y que no tiene ambición.

## GRAN BRETAÑA.

Londres 1.º de febrero.

Mis Hamilton, viuda del caballero de este nombre, ministro que fue de la Inglaterra hace unos 12 años cerca de la corte de Nápoles, ha publicado lo que sigue: „Quando en 1800 fue llamado de Palermo el caballero Hamilton, la Reina de Sicilia determinó venirse con nosotros á Viena para visitar á su hija, que era entonces Emperatriz de Alemania. Nelson fue tambien en compañía nuestra. Este y sir William Hamilton se hallaban presentes quando yo me despedí de la Reina, la qual en este tierno momento me dió un papel, diciéndome que contenía una donacion de 10 libras esterlinas de pensión vitalicia, que me pagaria un tal Frise, banquero del gobierno en Viena: „hago esto, añadió S. M., por si no os dan una compensacion conveniente por los servicios que habeis hecho, por las cantidades que habeis expendido generosamente, y por las pérdidas que habeis sufrido con tan buena voluntad por procurar las ventajas de vuestra nacion y de la mia.” En la situacion en que yo me encontraba entonces creí que era indigno de un corazon inglés aceptar de la Reina semejante recompensa á vista del estado que sus cosas tenían en aquella sazón; así es que manifestando lo mejor que pude mi respeto y reconocimiento á la Reina, rasgué el papel, y la dixé que la Inglaterra era siempre justa y generosa con sus fieles servidores, y que yo creía que sería insultar á mi magnánimo Soberano el aceptar de qualquier otro algun don ó recompensa.” En suma, Mis Hamilton regula sus pérdidas en la execucion de diferentes servicios en 20 libras esterlinas, y añade que en el día se encuentra bastante atrasada y apurada de recursos, y que espera una recompensa.

*Nota.* S. M. la Reina de Sicilia ha colmado de beneficios á Mis Hamilton durante los 20 y mas años que ha vivido en Nápoles y Palermo. Quando Nelson volvió de Egipto la señora Hamilton se agregó á este almirante, fuese por pasión, ó fuese por vanidad; le sirvió de secretario en su expedicion contra Nápoles, y á su vuelta á Palermo recibió de la Reina varias joyas, valuadas en mas de 20 libras esterlinas, y el almirante logró el ducado de Brontes con una renta de mas de 2 libras. (*Morning-chronicle.*)

## SUIZA.

Zurich 27 de enero.

Se ha vuelto á tomar con calor el negocio del arreglo definitivo de obispados en la Suiza católica, que estaba casi parado. El gobierno de Soleure ha enviado estos días pasados á los consejeros Luthy y Roll á Lucerna, para que traten con el nuncio del Santo Padre sobre el establecimiento de un obispado en Soleure. Este canton depende en lo espiritual del obispo de Friburgo, llamado comunmente obispo de Lausana. Se asegura tambien que los cantones pequeños han tomado algunas determinaciones sobre estas muraciones en las sillas episcopales de la Suiza. Se espera con ansia el resultado de estas varias solicitudes.

## REINO DE ITALIA.

Milan 10 de febrero.

*El tribunal de Casacion del reino de Italia á S. M. I. y R.*

Señor:

„Quando entre todas las clases del estado se mantiene la generosa competencia de dar á V. M. pruebas evidentes de amor y de fidelidad, concurriendo solícitos todos vuestros vasallos al aumento de la fuerza respetable que estais preparando para domar á los enemigos, y preparar á vuestros pueblos una paz honrosa y permanente, el tribunal de Casacion del reino de Italia, penetrado de los mismos sentimientos por la sagrada causa del trono y de la patria, suplica á V. M. que se digne admitir benignamente la oferta que hace con profundo respeto de 12 caballos ensillados y equipados para el servicio del ejército.

„Muy tenue, Señor, es el homenaje comparado con el eficaz deseo que tiene este tribunal de dar pruebas relevantes de su adhesion suma á vuestra persona augusta; pero vuestra clemencia le engrandecerá, considerando los sentimientos leales de los vasallos que le presentan.

„En la dulce confianza de que V. M. no se desdenará de aceptar este humilde tributo, el tribunal de Casacion de vuestro reino de Italia renueva á los pies del trono la obsequiosa protesta de su ingenuo afecto, constante veneracion é inviolable fidelidad. = Firmado = Pedrolí, primer presidente; Negri, presidente; De Lorenzi, Tonni, Fiel Sopransi, Pizzoti &c. Milan 30 de enero de 1813.”

*La cámara de comercio y cuerpo de negociantes de Ancona á S. M. I. y R.*

Señor:

„Vuestra cámara de comercio y el cuerpo de negociantes de Ancona, penetrados de los sentimientos debidos de veneracion y afecto á su legítimo Soberano, elevan al cielo fervorosas súplicas por la prosperidad de vuestra sagrada persona y augusta dinastía.

„La traicion y los rigores del clima pudieron causar menoscabo á vuestros ejércitos; mas estas circunstancias mismas os han mostrado la lealtad y amor de vuestros vasallos.

„Todos estamos decididos á vengaros, y á conquistar la paz; todo el departamento viene á los pies de vuestro trono para ofrecer os soldados de caballería voluntarios, que suspiran por ponerse al instante debaxo de vuestras águilas, y la cámara de comercio, junta con el cuerpo de negociantes de Ancona, suplican á V. M. que acepte 100 caballos para reforzar los parques de artillería.

„Señor, si los negociantes de Ancona no pueden hacer una oferta tan quantiosa como otros mucho mas ricos de otras ciudades, á nadie ceden en afecto, respeto y fidelidad á vuestra augusta persona. = Firmado = el presidente Gaspari, prefecto &c.”

*La cámara de comercio, artes y manufacturas de Venecia.*

Venecia 1.º de febrero de 1813.

„Reunida la cámara de comercio, artes y ma-

nufacturas en junta extraordinaria, con intervencion de todos los miembros que la componen, se propuso y adoptó por unánime aclamacion ofrecer en nombre de la misma y del comercio de este comun 20 caballos de tiro, para manifestar públicamente los sentimientos de fidelidad, amor y veneracion que conservan á su augusto Soberano los individuos del cuerpo mercantil.

„El presente acuerdo se comunicará al señor consejero de Estado, prefecto, suplicándole al mismo tiempo que alcance de la clemencia del Soberano que sea benignamente admitida esta respetuosa oferta. = Firmado = Treves, vice-presidente &c. '

*Los comisarios de guerra del reino de Italia  
á S. M. I. y R.*

Milan 30 de enero de 1813.

Señor:

„Los comisarios de guerra de vuestro reino de Italia, á quienes no ha cabido la suerte de ser llamados al ejército activo, presentan respetuosamente en prueba de los sentimientos de profunda veneracion que profesan á vuestra sagrada persona 18 caballos ensillados para el servicio de los ejércitos.

„Entre las multiplicadas ofertas que á porfia tributan á los pies de V. M. todos los cuerpos del estado, dignaos, Señor, de admitir tambien con la clemencia que os es tan propia el humilde tributo que os presentan los comisarios de guerra de vuestro reino de Italia. (Siguen las firmas.) ”

ESPAÑA.

*Madrid 29 de marzo.*

(Artículo comunicado.)

Señores redactores: estaba ayer leyendo la gazeta, quando entró en mi quarto un buen hombre que me visita algunas veces, tan pintiparado al Don Nicodemus que sale á relucir en la gazeta del 10 de febrero, que ó es el mismo, ó sin escrúpulo de conciencia se le puede aplicar este nombre. Voi á referir á vinds. nuestra conversacion, que puede servir de suplemento al artículo que vinds. insertan en dicha gazeta del 26 del corriente.

—¿Qué trae la gazeta? ¡Eh! Nada. — No dexa de traer cosas bien importantes. — ¡Qué! ¿Ha habido alguna batalla con los rusos? — No señor por allá hace todavía mucho frio. Son cosas de países mas cálidos. — Pero vamos, lea vmd. si hai algo de bueno. — Es un sermonecito. — ¿Ahora salen otra vez con sermones? — Ya; como estamos en quaresma.... pero es el caso, señor D Nicodemus, que estos misioneros son casi nuevos en estos pulpitos: son de la otra banda. — ¿Es alguna proclama de Polonia, no es verdad? — Vinds. estan como la aguja de marear, siempre al Norte. Pues del Norte no espere vmd. otra cosa que quedarse *frío* á lo mejor del tiempo. — Pero en fin ¿qué es ello en substancia? — Voi á satisfacer su curiosidad; siéntese vmd., y oiga. Pero cuidado que no me ha de interrumpir: las reflexiones se harán en acabando la lectura, y entre tanto si hai alguna cosa que amargue, tragarla de priesa.

Púseme á leer la carta de los liberales de las provincias á los de Cádiz, lo que hice con toda la vehemencia y énfasis que me fue posible. Mi Don Nicodemus estaba en brasas; á cada clausula queria hablar; pero al asomar la palabra en sus labios,

355  
una grave mirada mía se lo estorbaba; á las notas baxaba los ojos ó volvía la cabeza: en fin el pobre hombre estaba en un potro. Al concluir la lectura me lo encontré mudado; habia perdido las ganas de hablar, y estaba absorto en sus reflexiones. Doblando la gazeta, y tomando un polvo, quise sacarle de esta suspension.

— Yo y quantos nos reputamos por buenos españoles, le dixé, tenemos la mayor satisfaccion en ver confesadas tan paladinamente por boca de los que se dicen y se empeñan en que han de ser enemigos nuestros unas verdades que tantas veces les hemos anunciado..... Ciertamente los redactores han tenido buena eleccion: el papel no puede estar mas fuerte y terminante.... ¡Pero no dice vmd. nada, señor D. Nicodemus! — *Levantate y confiado.* Pues, señor, lo que yo digo es que esa representacion, ó lo que es, es cosa de quatro pícaros descontentos, y..... — Pero su contenido es cierto; se ha impreso en un papel público de Cádiz á vista, ciencia y paciencia de todo el mundo, de las cortes y de la regencia; nadie la ha denegado: esto basta. — Pero porque digan eso quatro jacobinos, y lo aplaudan otros quantos que hai en Cádiz, ¿ya es cosa hecha? — ¡Si lo dice todo el mundo! Vmd. no es liberal; el testimonio de estos le es sospechoso; pues yo le manifestaré á vmd. otro día que lo mismo idénticamente dicen los serviles. — Pero bien, dirán lo que quieran unos y otros en sus gazetas y diarios, porque, ya se ve, con esa libertad de la imprenta pueden decir lo que se les antoje; pero no se lo dirán á las cortes ni á la regencia. — Aquí le aguardaba yo á vmd., amigo mio. En primer lugar, diganlo como quieran y baxo qualquier forma, lo cierto es que todos convienen en que reina una espantosa confusion y desorden en el gobierno insurreccional; pero va vmd. á ver que esto se lo dicen á las cortes en sus mismas barbas, no una media docena de declamadores y periodistas, sino mas de 800 personas á un tiempo.

Tomé entonces un diario de las sesiones de cortes, y leí lo siguiente, volviéndose á sentar mi hombre: „Sesion del 12 de diciembre. Se leyó la siguiente exposicion, firmada por mas de 800 habitantes de esta ciudad.”

Salté la introduccion, en que despues de sacudir el polvo á las juntas provinciales, á la central y á la primera regencia, pasan á hablar de las cortes y de su decantada constitucion. La elogian como era natural, y siguen:

„Pero no basta, Señor: ni basta la justicia con que V. M. apartó de sí desde el principio toda idea de ambicion, reservándose solo el poder legislativo; ni el pundonor de sus individuos en renunciar á los favores del gobierno mientras fuesen diputados y un año despues. Aun así todos estos decretos no son mas que planes bien acabados, y acopio abundante de preciosos materiales. La obra está por hacer.

„Los que subscriben, habitantes todos ó refugiados en este recinto, no insultarán al gobierno: deben respetarlo mientras V. M. no le retire su confianza; pero así como diez meses há dieron el exemplo, laudablemente seguido por todas las corporaciones de la monarquia, de felicitar á V. M. por la constitucion, que estaba acabando de discutir, reclaman ahora francamente de V. M. la observancia de esta misma constitucion, exerciendo el derecho sancionado en su artículo 373.

„El 10 de marzo se publicó y juró en Cádiz la constitucion: ¿se ha publicado y jurado ya en todos los pueblos de la península libres de enemigos? ¿Se han nombrado ya en las provincias diputados para las presentes cortes? ¿Han hecho la eleccion para las siguientes? ¿Tienen ya diputaciones provinciales, ayuntamientos constitucionales, audiencias según la constitucion? ¿Se ha preferido acaso emplear este tiempo en organizar los ejércitos y las milicias provinciales para igualar el servicio personal? ¿Se habrá dado el primer lugar al restablecimiento de la hacienda nacional y á los medios constitucionales de reparar el *deficit*? ¿O se habrá creído que todos estos bienes eran pasajeros, quando no se afianzaban en la libertad civil, efecto del orden y de la policia interior, y en la instruccion pública?

„Nada se ha concluido: casi todo está aún por empezar; y cada una de las anteriores advertencias comprehende un sin fin de omisiones, abandonos y culpas parciales, en que no entran los que subscriben; porque hácia qualquier parte que V. M. vuelva los ojos no verá mas que reclamaciones, quejas y gemidos de los pueblos, hasta el extremo de haberles acibarado la alegría de verse libres el caos en que se les ha envuelto.

„V. M. manda: sus disposiciones, aun las mas sencillas, no se cumplen mientras se pueden eludir, poniéndose á resguardo el executor. Se repiten los decretos y precauciones para activar la execucion, y mejorar de executores; y V. M. ocupa en balde casi todo su tiempo en fiscalizar al poder ejecutivo.

„Entre tanto, Señor, un enxambre de escritores y de intrigantes se ocupa en desacreditar á V. M., mientras otro enxambre de agentes del gobierno embaraza, estorba, dificulta, enreda, representa y consulta á V. M. en vez de auxiliarle, y le mete en cuestiones prolixas, desagradables y amargas, que le hacen perder el tiempo.

„Todos estos, Señor, ya que no han podido evitar la revolucion, obran con plan y de concierto. El gobierno tolera quando menos á los unos, y está absolutamente entregado á los otros. V. M. lo conoce y lo ve; y los exponentes tienen derecho á pedirle que obre como piensa, como puede y como debe.”

¿Qué tal D. Nicodemus? Mire vmd. que son cosas bien terribles las que aqui se dicen. Por vida mia que no les han dicho mas los que ellos llaman traidores y afrancesados. A los decretos y constitucion de las cortes los llaman *planes bien acabados y acopio abundante de materiales*. En eso no estamos todos ni aun entendiendo lo acabado por bien traducido y escrito, y sirviendo los materiales para una mala disertacion académica sobre el derecho político. Pero al fin ellos confiesan: „*Que la obra está por hacer, que nada se ha concluido, y que casi todo está por empezar.*” — Pero eso no quita que la constitucion sea buena. — Será quanto vmd. quiera; pero ni se executa, ni se puede plantear siquiera. El mismo gobierno que han creado las cortes *lo embaraza, lo estorba, lo dificulta y lo enreda*. ¿Quiere vmd. mas? — Cierito que es mucho decir; ¿pero, hombre, las cortes se en-

fadarian mucho de oír esas cosas? ¿Ha visto vmd. qué demonio de gente? — Oiga vmd. lo que dixeron las cortes:

„Leida esta representacion y las firmas que contenia, tomó la palabra el señor Gonzalez, quejándose de que esta era la voz general de todos los españoles; que sin embargo á los que hacian tales reclamaciones se les tachaba de exáltados, con otros dictérios, siendo en realidad unos amantes de su patria, que no podian mirar con indiferencia los esfuerzos que se hacian para que fuesen perseguidos los patriotas, aborrecida la constitucion y odiado el congreso. — Se resolvió no tomar resolucion alguna sobre esta representacion hasta oír el dictámen de la comision encargada en este asunto.

„Leyólo á continuacion el señor conde de Torreno como individuo de la comision; y en él, despues de analizar la comision una por una las memorias y exposiciones que se la han entregado, concluia en estos términos:

„Convencida la comision del estado deplorable en que se halla la direccion de los negocios públicos, cree que el congreso no debe contentarse con dar providencias aisladas, que en vez de curar el mal lo agravarán mas y mas. La escasa ó ninguna comunicacion de la regencia con las cortes, la falta de union entre los secretarios del despacho, y de sistema en todos los ramos de la administracion, son las causas principales que producen el desorden que se nota. Encargada la comision de dar su dictámen acerca de las memorias ó discursos de los secretarios del despacho, no puede menos de exponer á V. M. que en atencion al triste aspecto con que se presenta el estado de la administracion pública, es necesario para variarlo y mejorarlo aplicar inmediatamente un remedio pronto y eficaz.

„Concluida la lectura de este dictámen, se acordó que se pasase una copia de él á la regencia, á fin de que se pudiesen enterarse de su contenido los secretarios del despacho para el dia de la discusion; quedando entre tanto á disposicion de los señores diputados para el mismo objeto. A propuesta del señor Mexía quedaron tambien á disposicion de los señores diputados las muchas reclamaciones que existian en el congreso contra varios funcionarios públicos y gefes de las provincias; y en quanto á la representacion se resolvió que se tuviese presente quando se discutiese el expresado dictámen.”

Atónito se quedó el buen D. Nicodemus al escuchar estos documentos: tomó el diario de cortes, lo miró y remiró de arriba abaxo, desconfiando hasta de sus ojos: murmullo entre dientes quanto yo le habia leído, y al fin arrojándolo sobre la mesa con despecho, tomó precipitadamente el sombrero, y sin despedirse de mí se salió diciendo: ya voi yo viendo que todo esto de las cortes y regencias es agua de cerrajas! A lo que le repliqué, desde la puerta de mi quarto: lo peor es, Sr. D. Nicodemus, que es merienda de negros!

Si vmds., señores redactores, para hacer mas patente el triunfo de la verdad tienen por oportuno insertar esta carta en su periódico, se lo estimará su apasionado = A. S. M. Madrid 27 de marzo de 1813.